



## CHAPTER 49

### An Act to amend the Education Act

*[Assented to, the 22nd of June, 1940]*

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Paragraph 12 of section 2 of the Education Act R. S., c. 133, s. 2, am. (Revised Statutes, 1925, chapter 133) is amended:

*a.* By adding thereto, at the end of the third paragraph thereof, the following: "the words "primary complementary school" include also every school of a higher grade whose course of studies is determined by the said Committee;"

*b.* By inserting therein the word: "and", in the first line of the fourth paragraph thereof, after the word: "school", and by striking out the words: "and the words "high school", in the second line of the said fourth paragraph;

*c.* By adding thereto the following paragraph:

"The words: "high school" mean every school of such grade whose course of studies is determined by the "High school" Catholic or Protestant Committee of the Council of Education;"

**2.** Section 11 of the said act, as amended by the R. S., c. 133, s. 11, am. act 1 George VI, chapter 63, section 4, is again amended by replacing the word: "seven", in the fifth line of paragraph 1 thereof, by the word: "ten".

**3.** Section 2 of the act 3 George VI, chapter 68, is 3 Geo. VI, c. 68, s. 2, am. corrected by replacing the words: "replacing the last

R.S., c. 133,  
s. 71, am.

paragraph thereof by", in the third and fourth lines thereof, by the words: "inserting therein before the last paragraph", and, consequently, the last paragraph of section 71 of the Education Act, as added by the act 21 George V, chapter 60, section 1, is reënacted.

Id., s. 373,  
am.

**4.** Section 373 of the Education Act, as replaced by section 1 of the act 17 George V, chapter 38, is amended by replacing the words: "resident in the school municipality", at the end of the second paragraph thereof, by the words: "appointed by him".

Id., s. 485, re-  
placed.

**5.** Section 485 of the said act is replaced by the following:

Effect of  
diplomas.

**"485.** Any holder of a valid diploma may teach in a public school, in conformity with the regulations of the Catholic or Protestant Committee of the Council of Education."

R. S., c. 133,  
s. 519, am.

**6.** Section 519 of the said act, as amended by the act 25-26 George V, chapter 52, section 2, is again amended by replacing the word: "twenty-five", in the third line of the first paragraph thereof, by the word: "twenty".

Id., s. 520,  
am.

**7.** Section 520 of the said act, as amended by the acts 17 George V, chapter 38, section 2 and 25-26 George V, chapter 52, section 3, is again amended:

a. By replacing the word: "twenty-five", in the fourth line and also in the fifth line of the first paragraph thereof, by the word: "twenty";

b. By replacing the words and figures: "1st of January, 1924", in the second line of the second paragraph thereof, by the words and figures: "1st of July, 1940";

c. By replacing the words: "one hundred and fifty dollars", in the third line of the said second paragraph thereof, by the words: "two hundred dollars. This minimum shall be increased by five dollars per year of teaching above twenty years and up to thirty-five years."

Id., s. 524,  
am.

**8.** Section 524 of the said act, as replaced by the act 25-26 George V, chapter 52, section 5, is amended by replacing the word: "twelve", in the second line thereof, by the word: "fifteen".

**9.** Section 525 of the said act, as amended by the R.S., c. 133, acts 23 George V, chapter 53, section 2, and 25-26 George V, chapter 52, section 6, is again amended: R.S., c. 133, s. 525, am.

a. By replacing the word: "twenty-five", in the first line of the first paragraph thereof, by the word: "twenty";

b. By replacing the word: "twenty-five", in the fourth line of the second paragraph thereof, by the word: "twenty";

c. By replacing the word: "fifty-six", in the said fourth line of the said second paragraph thereof, by the word: "fifty";

d. By replacing the words: "fifteen years and less than twenty-five", in the first line of the third paragraph thereof, by the words: "ten years and less than twenty";

e. By replacing the word: "fifteen", in the first line of the fourth paragraph thereof, by the word: "ten".

**10.** The said act is amended by adding thereto, after section 532 thereof, the following section: R. S., c. 133, s. 532a, added.

"**532a.** Any officer of primary education who has belonged to a teaching religious community may have five years of his teaching, as a member of a religious order in the Province of Quebec, from the date of his diploma, counted, on condition that such officer pay the stoppages for the pension fund based on a salary estimated by the members of administrative commission of the pension fund." Five years of teaching in a religious community may be counted.

**11.** Section 534 of the said act, as amended by the R. S., c. 133, act 25-26 George V, chapter 52, section 8, is again amended by replacing the figures: "1937", in the seventh line thereof, by the figures: "1945". R. S., c. 133, s. 534, am.

**12.** Section 551 of the said act is amended by replacing the word: "half-yearly", in the first line thereof, by the word: "quarterly". Id., s. 551, am.

**13.** The fourth paragraph of section 561 of the said act, as replaced by the act 21 George V, chapter 60, section 17, is again replaced by the following: Id., s. 561, am.

"Subject to the approval of the Lieutenant-Governor in Council, this commission appoints its secretary, its assistant-secretary and a medical supervisor." Secretary, etc.

R. S., c. 133,  
s. 567, am.

**14.** Section 567 of the said act, as amended by the act 25-26 George V, chapter 52, section 18, is again amended by replacing the word: "semi-annual", in the first line thereof, by the word: "quarterly".

Coming into  
force.

**15.** Sections 6 to 14, inclusively, shall come into force on the 1st of July, 1940, and shall apply to every officer receiving a pension at that date and subsequent thereto.

Idem.

The remaining sections of this act shall come into force on the day of its sanction.